



## COMUN GENERAL DE FASCIA

### Servizio Entrate

(Comuni di Canazei – Campitello di Fassa – Mazzin – Moena – San Giovanni di Fassa – Sèn Jan – Soraga)  
sede centrale presso

Comune di San Giovanni di Fassa - Sèn Jan



38036 Piazza de Comun 1





Tel.0462/762861




e-mail: [servizio.entrates@cgf.tn.it](mailto:servizio.entrates@cgf.tn.it)





### **Informativa sui trattamenti di dati personali effettuati per la gestione del servizio Tributi/Entrate in Gestione associata tra i Comuni di Campitello di Fassa - Canazei – Mazzin – Moena – San Giovanni di Fassa/Sèn Jan – Soraga di Fassa**

La informiamo che il Regolamento UE 2016/679 (GDPR) e il Decreto legislativo 196/2003 hanno ad oggetto la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. Gli artt. 13 e 14 del GDPR prevedono che il soggetto i cui dati vengono trattati (Lei, in qualità di interessato) venga debitamente informato sul trattamento medesimo.

TITOLARE	TITOLARE DEL TRATTAMENTO
 <p><b>Chi decide le modalità e le finalità del trattamento?</b> L'Ente, in qualità di titolare del trattamento, decide le modalità e le finalità del trattamento.</p>	<p>Ente Comune di Soraga di Fassa con sede a Soraga di Fassa in Stradon de Fascia 22</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>e-mail <a href="mailto:info@comune.soraga.tn.it">info@comune.soraga.tn.it</a></li> <li>sito internet <a href="https://www.comune.soraga.tn.it/">https://www.comune.soraga.tn.it/</a></li> </ul> <p><i>L'Ente eroga il servizio in gestione associata con i Comuni di Campitello di Fassa - Canazei – Mazzin – Moena – San Giovanni di Fassa/Sèn Jan – Soraga di Fassa i quali si configurano come contitolari del trattamento.</i></p>
RPD	RESPONSABILE PER LA PROTEZIONE DATI
 <p><b>Chi è il RPD?</b> Il Responsabile per la protezione dei dati (RPD) è il soggetto individuato dal titolare del trattamento che svolge funzioni di supporto e controllo, sull'applicazione del Regolamento UE.</p>	<p>Consorzio dei Comuni Trentini, con sede a Trento, in via Torre Verde 23</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>e-mail <a href="mailto:servizioRPD@comunitrentini.it">servizioRPD@comunitrentini.it</a></li> <li>sito internet <a href="http://www.comunitrentini.it">www.comunitrentini.it</a></li> </ul>
DATI	CATEGORIE DI DATI PERSONALI TRATTATI

 <p><b>Quali dati raccogliamo?</b> Raccogliamo diverse categorie di dati personali, a seconda della finalità del trattamento.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• dati identificativi semplici (es. nome, cognome, data di nascita, telefono, e-mail/pec, username, password, indirizzo IP, ...)</li> <li>• categorie particolari di dati (es. salute; dati profilo online ...)</li> <li>• dati di localizzazione (es. coordinate gps, ...)</li> <li>• dati giudiziari (es. condanne penali, reati, misure di sicurezza, ...)</li> <li>• dati di profilazione (es. preferenze, interessi che portano a decisioni automatizzate, ...)</li> <li>• dati finanziari</li> </ul>
<p><b>FONTE</b></p>  <p><b>Dove sono stati raccolti i dati?</b> I dati possono essere raccolti direttamente presso l'interessato, oppure presso enti terzi che ne hanno fatto comunicazione al titolare del trattamento.</p>	<p><b>FONTE DEI DATI</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❑ sono stati raccolti presso altre Amministrazioni pubbliche (Agenzia delle Entrate – Siatel Punto Fisco, Servizi Catasto e Tavolare, IniPec, altri Enti quali contitolari del trattamento).</li> <li>❑ sono stati raccolti presso l'interessato (lei medesimo).</li> </ul>
<p><b>SCOPO</b></p>  <p><b>A che scopo trattiamo i Suoi dati?</b> Il trattamento dei Suoi dati è realizzato per diverse finalità.</p>	<p><b>FINALITÀ DEL TRATTAMENTO</b></p> <p>I dati personali vengono raccolti e trattati per le seguenti finalità: gestione delle entrate comunali (del servizio rifiuti e idrico, CUP e IMIS), facenti capo al Servizio Tributi/Entrate comunque secondo quanto indicato nel Registro del trattamento.</p> <p>Inoltre, i dati personali possono essere trattati per finalità diverse da quelle per le quali sono stati raccolti, garantendo in ogni caso la compatibilità con i fini istituzionali.</p>
<p><b>CONDIZIONI</b></p>  <p><b>Quale condizione rende lecito il trattamento?</b> Il trattamento, per essere lecito, deve essere fondato su un'adeguata base giuridica.</p>	<p><b>BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO</b></p> <p>I dati sono trattati per l'esecuzione di un compito o di una funzione di interesse pubblico.</p> <p>In particolare, quanto alle norme che regolano l'attività amministrativa, si vedano:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L.R. n. 02/2018 e ss. mm. (Codice Enti Locali)</li> <li>• D.lgs. 14 marzo 2013, n. 33 e Legge Regionale T.A.A. 29 ottobre 2014 n. 10, in materia di trasparenza amministrativa;</li> <li>• D.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e ss. mm. - Codice dell'amministrazione digitale;</li> <li>• Legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, che disciplina i principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e degli enti locali e norme in materia di procedimento amministrativo;</li> <li>• LP 14/2014 in relazione all'Imposta IMIS sugli immobili;</li> <li>• La legge 27 dicembre 2017, n. 205 funzioni di regolazione e controllo del ciclo dei rifiuti – ARERA;</li> <li>• L. 160/2019 per il Canone unico patrimoniale;</li> <li>• Testo Unico PAT in materia dei Servizi idrici: fognatura delib. G.P. n. 2436/2007 e acquedotto delib. G.P. n. 2437/2007;</li> <li>• Legge Provinciale 30 luglio 2010, n. 17 (sul commercio) in relazione al Canone di Posteggio;</li> </ul>

	<p>Quanto alle specifiche disposizioni di legge, di regolamento o di atti amministrativi generali che regolano le attività di trattamento svolte nell'ambito del servizio in oggetto, si vedano:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Regolamenti comunali attualmente in vigore in merito ai tributi/imposte trattati ovvero IMIS, CUP, Servizio idrico e fognatura, Servizio Rifiuti;</li> </ul>
<b>MODALITÀ</b>	<b>MODALITÀ DEL TRATTAMENTO</b>
 <p><b>I Suoi dati sono al sicuro?</b> Nel trattare i Suoi dati adottiamo specifiche misure di sicurezza per prevenire la perdita, gli usi illeciti o non corretti e gli accessi non autorizzati ai tuoi dati personali.</p>	<p>I dati sono trattati con strumenti informatici o manuali e tramite procedure adeguate a garantirne la sicurezza e la riservatezza. Il trattamento è effettuato, esclusivamente per le finalità sopra indicate, da personale specificamente autorizzato in relazione ai compiti e alle mansioni assegnate e nel rispetto del segreto professionale e del segreto di ufficio.</p> <p>Abbiamo adottato specifiche misure di sicurezza per prevenire la perdita dei dati personali, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.</p> <p>È esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.</p>
<b>CONSERVAZIONE</b>	<b>PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI</b>
 <p><b>Per quanto tempo conserviamo i Suoi dati?</b> Conserviamo i Suoi dati per un periodo di tempo che varia in base alle finalità del trattamento.</p>	<p>Il periodo di conservazione dei dati è determinato sulla base della vigente normativa in materia di conservazione della documentazione e degli archivi della pubblica amministrazione, secondo i tempi dettati dal piano di conservazione dell'Ente.</p>
<b>DESTINATARI</b>	<b>A CHI POSSONO ESSERE COMUNICATI</b>
 <p><b>A chi potremmo trasmettere i Suoi dati?</b> Per le finalità del trattamento indicate in questa Informativa potremmo trasmettere alcuni Suoi dati a soggetti esterni che agiscono come titolari e/o responsabili del trattamento.</p>	<p>I dati possono essere trattati da soggetti esterni operanti in qualità di titolari quali, ad esempio, Autorità ed organi di vigilanza e controllo e, in generale, soggetti, anche privati, legittimati a richiedere i dati, Pubbliche Autorità che ne facciano espressa richiesta per finalità amministrative o istituzionali (<i>ad esempio all'ufficio Igiene Urbana ed Ambientale del Comun General de Fascia ai fini istituzionali</i>).</p> <p>Per le finalità indicate, i dati possono essere trattati da soggetti terzi (fornitori, consulenti, prestatori d'opera), nominati quali responsabili del trattamento ex art. 28 del GDPR, ad es. la software house di gestione del software Garbage, ditta HarnekInfo S.r.l. - Informatica &amp; Comunicazioni.</p> <p>I dati sono oggetto di diffusione nei soli casi ammessi dalla legge (la pubblicazione su internet equivale a diffusione):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>ad es. pubblicazioni in amministrazione trasparente;</i></li> <li>- <i>ad es. pubblicazioni su albo telematico;</i></li> <li>- <i>ad es. altre pubblicazioni – internet/bollettino cartaceo.</i></li> </ul>
<b>AUTORIZZATI</b>	<b>CHI PUÒ TRATTARE I DATI</b>

 <p><b>Chi sono i soggetti autorizzati a trattare i Suoi dati?</b></p> <p>I Suoi dati potranno essere trattati dai dipendenti e collaboratori dell'Ente.</p>	<p>I dati possono essere conosciuti da personale specificamente autorizzato in relazione ai compiti e alle mansioni assegnate.</p>
<p><b>TRASFERIMENTO</b></p>	<p><b>TRASFERIMENTO DEI DATI IN PAESI EXTRA UE</b></p>
 <p><b>I Suoi dati potranno essere trasferiti all'estero in Paesi fuori dall'Unione Europea?</b></p> <p>I Suoi dati potrebbero essere trasferiti in Paesi extra-europei. In caso di trasferimento di dati all'estero Le garantiamo il rispetto dei requisiti di legge per il trasferimento.</p>	<p>I dati <i>non sono</i> oggetto di trasferimento fuori dall'Unione Europea. In caso di trasferimento i dati sono soggetti alle seguenti garanzie adeguate:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• decisione di adeguatezza della Commissione Europea</li> <li>• clausole contrattuali standard</li> <li>• meccanismi di certificazione</li> <li>• codici di condotta</li> </ul>
<p><b>OBBLIGATORietà</b></p>	<p><b>OBBLIGATORietà DEL CONFERIMENTO DEI DATI</b></p>
 <p><b>Perché è necessario il conferimento dei Suoi dati?</b></p> <p>Per alcune finalità del trattamento è necessario che Lei conferisca i Suoi dati, senza i quali non potremo fornirLe i nostri servizi. Per altre, Lei è libero di non conferire i Suoi dati; in tal caso, il servizio ulteriore non sarà erogato.</p>	<p>Il conferimento dei dati ha natura: obbligatoria. Non fornire i dati comporta non osservare obblighi di legge e/o impedire che l'Ente possa espletare le proprie funzioni istituzionali e/o erogare il servizio.</p>
<p><b>DIRITTI</b></p>	<p><b>I DIRITTI DELL'INTERESSATO</b></p>
 <p><b>Quali sono i Suoi diritti?</b></p> <p>Può esercitare i diritti che Le sono riconosciuti dal Regolamento Europeo. Ad esempio, può chiedere al titolare l'accesso ai dati che la riguardano, la loro cancellazione, rettifica, integrazione, nonché la limitazione del trattamento. Può inoltre opporsi, per motivi</p>	<p>I diritti dell'interessato sono (artt. 15 e ss. del GDPR):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– richiedere la conferma dell'esistenza o meno dei dati che lo riguardano;</li> <li>– diritto di accesso ai dati personali (in forma intelligibile) e alle informazioni relative al trattamento cui è sottoposto (finalità e modalità, categorie di dati personali e fonte di raccolta, destinatari delle comunicazioni, in particolare se verso paesi terzi, periodo di conservazione, i diritti esercitabili, tra cui il diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante);</li> <li>– ottenere la rettifica (aggiornare, correggere o integrare i dati che lo riguardano);</li> <li>– ottenere la cancellazione (diritto all'oblio), la limitazione o la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge;</li> </ul>

<p>legittimi, al trattamento e proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali.</p>	<p>– non essere sottoposto a processi decisionali automatizzati, compresa la profilazione.</p> <p>L'esercizio dei diritti è esercitabile utilizzando il modulo predisposto dall'Autorità Garante e disponibile al seguente link: <a href="https://www.garanteprivacy.it/home/modulistica-e-servizi-online">https://www.garanteprivacy.it/home/modulistica-e-servizi-online</a>.</p> <p><b>L'interessato può opporsi in qualsiasi momento, per motivi connessi alla sua situazione particolare, al trattamento dei dati personali che lo riguardano, compresa la profilazione (DIRITTO DI OPPOSIZIONE - art. 21 GDPR).</b></p> <p>DIRITTO DI RECLAMO L'interessato, qualora ritenga che il trattamento dei dati personali avvenga in violazione del GDPR, può proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali (<a href="https://www.garanteprivacy.it/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524">https://www.garanteprivacy.it/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524</a>) o adire le opportune sedi giudiziarie.</p>
--	--

**Modifiche e aggiornamenti:** la presente informativa può essere soggetta a modifiche e/o integrazioni.

*Versione di data 15.12.2025*